FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No.: (Selkirk) 22 — S. District No.: 48 — {Enumeration District / District de recensement} No. — {in charge / Recenseur}: [illegible] — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.): Township 24 Range 6 E

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: [illegible] — 24th day of June / 26th day of June

Page 3 — Page 3

Dwelling-House	Family	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person whose usual place of abode was in this family on the first Monday of June, 1911.	Relationship to head of family.	Sex.	Age at last birthday.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth.	Year of immigration to Canada.	If not naturalized, year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment (other than chief occupation) or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. Class where wage-earner is employed, as in factory, mill, office, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of work per day at chief occupation, if any.	Hours of work per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from other sources.	Cause of disability, in case person was unable to work during any part of 1910.	INSURANCE HELD AT DATE— Class.	Amount.	Premium or assessment.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.
Maison habitée	Famille	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dont le foyer, au 1er juin 1911, était dans cette famille.	Parenté avec le chef de la famille.	Sexe.	Âge au dernier anniversaire.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance.	Année de l'immigration au Canada.	Si naturalisé, année de la naturalisation.	Origine raciale ou tribale.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire (autre que l'emploi principal), s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Maison ou société dans laquelle l'employé travaille, comme dans une fabrique, un moulin, un bureau, un magasin, etc.	Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou à un métier.	Nombre de heures par jour à l'emploi principal.	Nombre de heures par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou à un métier.	Gain total en 1910 à un autre emploi, s'il y en a eu un.	Total des gains pour toutes autres sources en 1910.	Taux de salaire par heure ou par journée, si travail en usine.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Classe.	Montant.	Prime ou assessment.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais.	INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.) Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou imbécile.	Idiot ou innocent.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
3	4	Jonsson Kristmundur	5-24-66	m	Head	m	Sept	1861	49	Iceland	1893		Icelandic	Canadian	Unitarian	Farmer		Self																Yes	Yes	Icelandic				
		" Ingigerdur	"	F	wife	m	Aug	1866	44	Iceland	1893		Icelandic	Canadian	Lutheran	none																		Yes	Yes	Icelandic				
		" Sigurdur	"	m	Son	S	Mar	1889	22	Iceland	1893		Icelandic	Canadian	Lutheran	Fisherman		Self				43		60		330				1000		3000		Yes	Yes	Icelandic				
		" Kristin	"	F	Daughter	S	Oct	1895	15	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran	none																		Yes	Yes	Icelandic				
		" Valdemar	"	m	Son	S	Sept	1897	13	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Icelandic				
		" Gudbjorg	"	F	Daughter	S	Aug	1899	11	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran	none																	2	Yes	Yes	Icelandic				
		" Lilja	"	F	Daughter	S	June	1903	7	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran																			No	No	Icelandic				
4	5	Ross Thomas	9-24-66	m	Head	m	Jan	1867	44	U.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	3-1-10		Yes	No		Saw mill	52		60		1200		1000		1800		Yes	Yes	English				
		Cameron, Daniel	"	m	Servant	S	Feb	1887	23	U.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mixed farm		Ross	Yes	No		Saw mill	26	26	60	560	390						Yes	Yes	English				
		Smith John	"	m	Servant	S	Dec	1890	20	U.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	3-7-10		No	Yes	No	Saw mill	52		60		420						Yes	Yes	English				
		Farquharson Richard	"	m	Servant	M	June	1867	43	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mill man	3-6-10		No	Yes	No	Saw mill	48		60		700						Yes	Yes	English				
		Purtell Millan	"	m	Servant	S	Jan	1890	31	N.B.			Irish	Canadian	Roman Catholic	mill man	3-6-10		No	Yes	No	Saw mill	52		60		1020		1000		1800		Yes	Yes	English				
		Bjarnason Franks	"	m	Servant	S	Mar	1883	27	Iceland			Icelandic	Canadian	Lutheran	Engineer	3-5-10		No	Yes	No	Saw mill	48		60		720						Yes	Yes	English				
		Paulin Stefan	"	m	Servant	S	July	1877	33	Iceland	1906		Icelandic	Canadian	Roman Catholic	Engine fitter	[illegible]		No	Yes	No	Saw mill	—	52	—	60	780						Yes	Yes	English				
		Nelson Christopher	"	m	Servant	S	Dec	1879	31	Iceland			Icelandic	Canadian	Lutheran	Labourer	3-7-10		No	Yes	No	Saw mill	21		60		315						Yes	Yes	English				
		Jonsson Stefan	"	m	Servant	S	Nov	1886	26	Iceland	1904		Icelandic	Canadian	Lutheran	Book keeper	3-7-10		No	Yes	No	Saw mill	52		60		780						Yes	Yes	English				
5	6	Johannesson Albert	13-24-66	m	Head	M	Jul	1853	57	Iceland	1887	Yes	Icelandic	Icelandic	Lutheran	Farmer	55-80		No	Yes	No													Yes	Yes	Icelandic				
		Johannesson Gudrun	"	F	Domestic	M	Aug	1853	58	Iceland	1884	Yes	Icelandic	Icelandic	Lutheran	None	2-2-7			Yes														Yes	Yes	Icelandic				
		Eidson Paul	"	m	Step Son	S	Feb	1906	5	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran																			No	No	Icelandic				
6	7	Sigurdson Helgi	22-24-66	m	Head	M	Jan	1844	67	Iceland	1894	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	Farmer	[illegible]		No	Yes	No													Yes	Yes	Icelandic				
		" Gudrun	"	F	wife	m	Aug	1853	57	Iceland	1898	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	[illegible]	2-2-7			Yes														Yes	Yes	Icelandic				
		" Gudmundur	"	m	Son	S	Nov	1894	16	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran	Labourer	3-10-10		No	Yes	No													Yes	Yes	Icelandic				
7	8	Bergsteinsson Thorlaugur	"	m	Head	M	Feb	1890	21	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran	Fisherman	4-8-07		No	Yes	No													Yes	Yes	Icelandic				
		" Anna	"	F	wife	m	Apr	1892	19	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran	none																		Yes	Yes	Icelandic				
		" Olaf	"	m	Son	S	Mar	1911	1/12	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran																								
7	9	Gudmundsson Gudni	11-24-63	m	Head	M	Mar	1855	53	Iceland	1888	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	Farmer	5-[illegible]		No	No	Yes													Yes	Yes	Icelandic				
		" Gudrun	"	F	wife	m	Dec	1857	53	Iceland	1888	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	none	1-3																	Yes	Yes	Icelandic				
		" Ingvi	"	m	Son	S	Dec	1889	21	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran	Fisherman	4-8-07		No	No	Yes								1000		2894			Yes	Yes	Icelandic				
7	10	Helgason Thomas	"	m	Head	S	Mar	1890	21	Iceland	1888	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	Fisherman	4-8-07		No	No	Yes								1000		2894			Yes	Yes	Icelandic				
		" Victor	"	m	Brother	S	Mar	1892	19	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran																								
		" Astor	"	F	wife	m	Oct	1891	22	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran	None																							
		" Astor	"	F	Daughter	S	Aug	1909	1	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran																								
8	11	Tatson Sigurfur	11-24-63	m	Head	M	Oct	1870	40	Iceland	1893	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	Farmer	Builder		No	No	Yes								1000	40	28.11			Yes	Yes	Icelandic				
		" Helga	"	F	wife	m	Nov	1886	26	Iceland	1888	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran														1000	26	26.92			Yes	Yes	Icelandic				
		" Sigfridur	"	F	Daughter	S	Sept	1908	2	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran																								
		" Sigbertson	"	m	Son	S	Apr	1910	1	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran																								
9	12	Helgason Halfdan	22-24-66	m	Head	M	Nov	1854	56	Iceland	1887	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	Farmer	[illegible]		No	No	Yes													Yes	Yes	Icelandic				
		" Gudrun	"	F	wife	m	Aug	1878	32	Iceland	1907	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	none													1000	33	39.15			Yes	Yes	Icelandic				
		Gunnarsson Margret	"	F	Adopted S	S	Aug	1907	3	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran																			No	No	Icelandic				
		Sigmundsson Thorlaug	"	F	Domestic	W	Apr	1833	77	Iceland	1887	Yes	Icelandic	Icelandic	Lutheran		2-2-07																	Yes	Yes	Icelandic				59
10	13	Helgason Helgi	22-24-66	m	Head	M	Mar	1864	50	Iceland	[illegible]	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	Farmer	55-80		No	Yes	Yes													Yes	Yes	Icelandic				
		" Margret	"	F	wife	m	Mar	1861	51	Iceland	1887	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	none																		Yes	Yes	Icelandic				
		" Sigurdur	"	m	Son	S	July	1894	16	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran	Farmer	2-2-07			Yes									1000		28.—			Yes	Yes	Icelandic				
		[illegible]	"	m	[illegible]	S	Apr	1897	14	Iceland	1904	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	Labourer	3-5-10		No	Yes	No	Saw mill	21		60		130		1000		54.60			No	No	Icelandic				
		Helgason Gudni	"	m	Brother	S	Aug	1870	40	Man			Icelandic	Canadian	Lutheran	Fisherman	4-8-07		No	No	Yes													Yes	Yes	Icelandic				
11	14	Helgason Thomas	22-24-66	m	Head	M	Dec	1850	60	Iceland	1887	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	Farmer	Builder		No	No	Yes													Yes	Yes	Icelandic				
		" Anna	"	F	wife	m	Mar	1862	48	Iceland	1888	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	none																		Yes	Yes	Icelandic				
		Jonasson Sigurdur	"	F	Son-in-law	S	Oct	1883	28	Iceland	1907	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	Labourer	[illegible]																	Yes	Yes	Icelandic				
12	15	Gudmundsson Gudni	22-24-66	m	Head	S	Jan	1880	31	Iceland	1887	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	Farmer	0-2-50		No	No	Yes													No	No	Icelandic				
12	16	Sigurdsson Sigurdur	22-24-66	m	Head	S	Oct	1871	40	Iceland	1887	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran	Labourer	0-2-50		No	No	Yes													Yes	Yes	Icelandic				
		" [illegible]	"	m	Brother	S	Nov	1874	36	Iceland	1887	Yes	Icelandic	Canadian	Lutheran																								

Footer: 50 — 1 — 11 — 3297